

SmallRig

Operating Instruction

Betriebsanweisungen

Instructions opérationnelles

Istruzioni per l'uso

Instrucciones operativas

Instruções de funcionamento

Gebruiksaanwijzing

Bruksanvisning

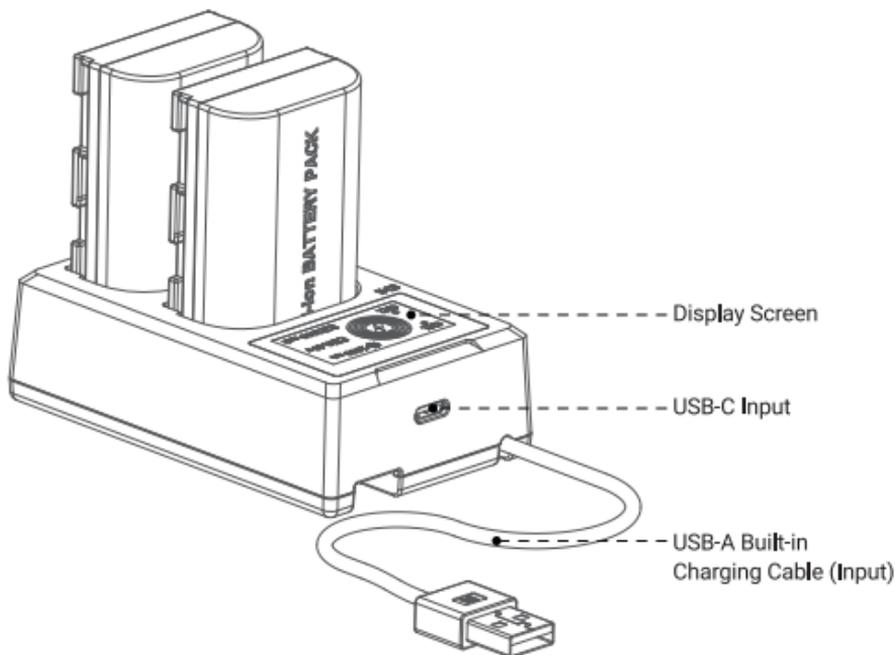


E6P-BR26 Camera Battery Kit

For Canon LP-E6P

Product Details

Produkte | Introduction du produit | Descrizione del prodotto | Presentación del producto
Apresentação do Produto | Productinleiding | Produktbeskrivning



Warning:

- * Do not disassemble, impact, squeeze or throw into fire.
- * Do not continue to use if severe swelling occurs.
- * Do not place in high temperature, humid or corrosive environment.
- * Do not use after the battery is immersed in water.

Battery Parameters

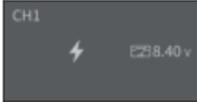
EN

Item	Parameters
Battery Type	Lithium-ion Battery
Material(s)	PC + ABS
Nominal Capacity of the Cell	2520mAh
Nominal Voltage	7.2V
Rated Capacity	2520mAh
Rated Energy	18.144Wh
Limit Voltage for Charging of the Lithium Battery	8.4V
Maximum Discharge Current	6A
Discharging Cut-off Voltage	5V
Battery Charging Temperature	0°C to 45°C / 32°F to 113°F
Battery Discharging Temperature	-20°C to 60°C / -4°F to 140°F

Charger Parameters

EN

Item	Parameters
USB-A Input	5V \rightarrow 2.1A
USB-C Input	5V \rightarrow 2.1A
Output Voltage	8.4V
Output Current	1A
Operating Temperature	0°C to 40°C / 32°F to 104°F

Status	Function
	<p>When the power is on and there is no battery installed, the lightning icon is always on.</p>
 	<p>Without power supply, but with battery connected, the lightning icon and the real-time voltage of the battery in the corresponding slot will be displayed.</p>
 	<p>When CH1 and CH2 are charging at the same time, the screen switches every 5 seconds to display the corresponding slot's charging current, battery voltage, battery capacity and other real-time charging information.</p> <p>When charging, the circles below/above CH1 and CH2 are always on, and the circles go out when fully charged.</p>
	<p>The power icon flashes when charging.</p> <p>The first circle is lit for 25%, the second circle is lit for 50%, and so on.</p> <p>The fourth circle is lit when the battery is full.</p>
   	<p>When charging fails, the lightning symbol flashes. (Charging can be resumed after replugging the power cord)</p>

Batteriespezifikationen

DE

Artikel	Spezifikation
Batterietyp	Lithium-Ionen-Batterien
Material	PC + ABS
Nennkapazität der Zelle	2520mAh
Nennspannung	7,2V
Nennkapazität	2520mAh
Nennenergie	18,144Wh
Ladegrenzspannung des Lithiumes	8,4V
Maximaler Entladestrom	6A
Abschaltspannung der Entladung	5V
Aufladungstemperatur	0°C - 45°C / 32°F - 113°F
Entladungstemperatur	-20°C - 60°C / -4°F - 140°F

Ladegerät-Parameter

DE

Artikel	Spezifikation
USB-A Eingang	5V \rightarrow 2,1A
USB-C Eingang	5V \rightarrow 2,1A
Ausgangsspannung	8,4V
Ausgangsstrom	1A
Betriebstemperatur	0°C - 40°C / 32°F - 104°F

Status	Funktion
	Schließen Sie das Ladegerät an die Stromversorgung an. Ohne eingesetzte Batterie leuchtet das Blitzsymbol dauerhaft.
 	Ohne Stromversorgung, aber mit eingesetzter Batterie zeigt das Display ein Blitzsymbol und die Echtzeit-Spannung der Batterie im entsprechenden Slot an.
 	Wenn CH1 und CH2 gleichzeitig aufgeladen werden, wechselt das Display alle 5 Sekunden die Anzeige und zeigt die Echtzeit-Aufladungsinformationen wie Ladestrom, Batteriespannung und Batteriekapazität des jeweiligen Slots an. Während der Aufladung leuchten die Kreise unter/über CH1 und CH2 dauerhaft. Nach vollständiger Aufladung erlöschen die Kreise.
	Während der Aufladung blinkt das Batteriesymbol. Der erste leuchtende Kreis steht für 25%, der zweite für 50% usw. Der vierte Kreis zeigt 100% an, was eine vollständige Aufladung der Batterie bedeutet.
   	En cas de défaut de charge, le symbole d'éclair clignote. (Après avoir rebranché l'alimentation, la charge peut reprendre)

Paramètres de batterie

FR

Élément	Spécifications
Type de batterie	Batterie lithium-ion
Matériau	PC + ABS
Capacité nominale des cellules	2520mAh
Tension nominale	7,2V
Capacité nominale	2520mAh
Énergie nominale	18,144Wh
Tension limite de charge de l'interface lithium	8,4V
Courant de décharge maximal	6A
Tension de coupure de la décharge	5V
Température de charge	0°C - 45°C / 32°F - 113°F
Température de décharge	-20°C - 60°C / -4°F - 140°F

Paramètres du chargeur

FR

Élément	Spécifications
Entrée USB-A	5V \rightarrow 2,1A
Entrée USB-C	5V \rightarrow 2,1A
Tension de sortie	8,4V
Courant de sortie	1A
Température de travail	0°C - 40°C / 32°F - 104°F

État	Fonction
	<p>Lorsque le chargeur est allumé sans pile, l'icône de l'éclair est toujours allumée.</p>
	<p>Lorsque le chargeur n'est pas connecté à une source d'alimentation mais à une batterie, l'écran affiche une icône d'éclair et la tension en temps réel de la batterie dans le compartiment correspondant.</p>
	<p>Lorsque les canaux CH1 et CH2 sont en charge simultanément, l'écran alterne toutes les 5 secondes pour afficher les informations de charge en temps réel telles que le courant de charge, la tension de la batterie et la capacité de la batterie pour le compartiment correspondant. Pendant la charge, les cercles situés en haut / bas de CH1 et CH2 restent allumés en permanence. Une fois la charge terminée, les cercles s'éteignent.</p>
	<p>Pendant la charge, l'icône du niveau de batterie clignote. Le premier cercle allumé indique 25% du niveau de batterie, le deuxième 50%, et ainsi de suite. Le quatrième cercle allumé indique une batterie chargée à 100%.</p>
	<p>En cas de défaut de charge, le symbole d'éclair clignote. (Après avoir rebranché l'alimentation, la charge peut reprendre)</p>

Parametri della batteria

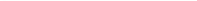
IT

Progetto	Specifica
Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio
Materiale	PC + ABS
Capacità nominale della cella	2520mAh
Tensione nominale	7,2V
Capacità nominale	2520mAh
Energia nominale	18,144Wh
Tensione limite di carica dell'interfaccia della batteria al litio	8,4V
Corrente massima di scarico	6A
Tensione di interruzione della scarica	5V
Temperatura di carica	0°C - 45°C / 32°F - 113°F
Temperatura di scarica	-20°C - 60°C / -4°F - 140°F

Parametri del caricatore

IT

Progetto	Specifica
Ingresso USB-A	5V \rightarrow 2,1A
Ingresso USB-C	5V \rightarrow 2,1A
Tensione di uscita	8,4V
Corrente di uscita	1A
Temperatura di lavoro	0°C - 40°C / 32°F - 104°F

Stato	Funzione
	<p>Quando l'alimentazione è collegata e la batteria non è installata, l'icona del fulmine è sempre accesa.</p>
 	<p>Non collegare l'alimentazione elettrica, inserire la batteria e mostrare l'icona del fulmine e la tensione in tempo reale della batteria nello slot corrispondente.</p>
 	<p>Durante la carica contemporanea di CH1 e CH2, lo schermo alterna ogni 5 secondi la visualizzazione delle informazioni in tempo reale come la corrente di carica, la tensione della batteria e la capacità della batteria negli slot corrispondenti. Durante la carica, i cerchi sotto / sopra CH1 e CH2 rimangono accesi e si spengono quando la carica è completa.</p>
	<p>Durante la carica, l'icona della batteria lampeggia. Il primo cerchio acceso indica il 25%, il secondo il 50% e così via. Il quarto cerchio acceso indica il 100% (batteria carica).</p>
   	<p>Durante la carica in caso di guasto, il simbolo del fulmine lampeggia. (Dopo aver ricollegato l'alimentazione elettrica, è possibile riprendere la carica)</p>

Parámetros de la batería

ES

Artículo	Especificación
Tipos de baterías	Batería de iones de litio
Material	PC + ABS
Capacidad nominal de las celdas	2520mAh
Voltaje nominal	7,2V
Capacidad nominal	2520mAh
Energía nominal	18,144Wh
Voltaje límite de carga de la interfaz de batería de litio	8,4V
Corriente máxima de descarga	6A
Voltaje de corte de descarga	5V
Temperatura de carga	0°C - 45°C / 32°F - 113°F
Temperatura de descarga	-20°C - 60°C / -4°F - 140°F

Parámetros del cargador

ES

Artículo	Especificación
Entrada USB-A	5V \rightarrow 2,1A
Entrada USB-C	5V \rightarrow 2,1A
Voltaje de salida	8,4V
Corriente de salida	1A
Temperatura de funcionamiento	0°C - 40°C / 32°F - 104°F

Estado	Función
	<p>Conecte la fuente de alimentación sin colocar la batería, el icono de rayo se mantendrá encendido.</p>
	<p>Al no estar conectado a la red eléctrica y al colocar una batería, se muestra el icono de rayo y el voltaje en tiempo real de la batería en la ranura correspondiente.</p>
	<p>Cuando CH1 y CH2 cargan simultáneamente, la pantalla alterna cada 5 segundos mostrando en tiempo real: corriente de carga, voltaje de la batería y capacidad de la batería en la ranura correspondiente. Durante la carga, los indicadores circulares situados sobre/debajo de cada canal (CH1/CH2) permanecen encendidos, apagándose al completarse la carga de la batería correspondiente.</p>
	<p>Durante la carga, el icono de batería parpadea intermitentemente. El primer segmento iluminado indica un 25% de carga, el segundo un 50%, y así sucesivamente hasta que los cuatro segmentos estén encendidos, lo que indica una carga completa del 100%.</p>
	<p>Al detectarse un error en la carga, el símbolo de rayo parpadea intermitentemente. (Al reconectar la alimentación, permite reanudar la carga)</p>

Parâmetros da bateria**PT**

Item	Especificação
Tipo de Bateria	Bateria de íon de lítio
Material	PC + ABS
Capacidade Nominal da Célula	2520mAh
Tensão Nominal	7,2V
Capacidade Nominal	2520mAh
Energia Nominal	18,144Wh
Tensão máxima de carregamento da interface de bateria de lítio	8,4V
Corrente Máxima de Descarga	6A
Voltagem de corte de descarga	5V
Temperatura de carregamento	0°C - 45°C / 32°F - 113°F
Temperatura de descarga	-20°C - 60°C / -4°F - 140°F

Parâmetros do carregador**PT**

Item	Especificação
Entrada USB-A	5V↔2,1A
Entrada USB-C	5V↔2,1A
Tensão de saída	8,4V
Corrente de saída	1A
Temperatura de operação	0°C - 40°C / 32°F - 104°F

Estado	Função
	<p>Ligue à fonte de energia sem instalar a bateria, o ícone de relâmpago permanecerá aceso.</p>
	<p>Quando não está ligado à alimentação, mas com a bateria inserida, é exibido o ícone de raio e a voltagem em tempo real da bateria no respetivo compartimento.</p>
	<p>Quando CH1 e CH2 estão a carregar simultaneamente, o ecrã alterna a cada 5 segundos para mostrar a corrente de carga, tensão da bateria, capacidade da bateria e outras informações em tempo real do compartimento correspondente. Durante a carga, o círculo abaixo / acima de CH1 e CH2 permanece aceso; quando a carga está completa, o círculo apaga-se.</p>
	<p>Durante a carga, o ícone da carga pisca: o primeiro círculo aceso indica 25%, o segundo 50%, e assim sucessivamente; o quarto círculo aceso indica que a bateria está 100% carregada.</p>
	<p>Em caso de falha de carga, o símbolo do raio pisca. (Após reinserir a alimentação, a carga pode ser retomada)</p>

Batterijparameters

NL

Items	Specificatie
Batterijtype	Lithium-ionbatterij
Materiaal	PC + ABS
Nominale capaciteit van de cel	2520mAh
Nominale spanning	7,2V
Nominale capaciteit	2520mAh
Nominale energie	18,144Wh
Limietspanning voor het opladen van de lithiumbatterij-interface	8,4V
Maximale ontladstroom	6A
Ontladingsafsnijspanning	5V
Laadtemperatuur	0°C - 45°C / 32°F - 113°F
Ontlaadtemperatuur	-20°C - 60°C / -4°F - 140°F

Parameters oplader

NL

Items	Specificatie
USB-A-ingang	5V \rightarrow 2,1A
USB-C-ingang	5V \rightarrow 2,1A
Uitgangsspanning	8.4V
Uitgangsstroom	1A
Bedrijfstemperatuur	0°C - 40°C / 32°F - 104°F

Status	Functies
	<p>Als de oplader zonder batterij is aangesloten, is het bliksemschichtpictogram altijd ingeschakeld.</p>
	<p>Als de batterij niet is aangesloten maar wel is geplaatst, wordt een bliksemschichtpictogram weergegeven samen met de realtimespanning van de batterij in de overeenkomstige sleuf.</p>
	<p>Wanneer CH1 en CH2 tegelijkertijd worden opgeladen, schakelt het scherm om de 5 seconden om real-time opplaadinformatie weer te geven, zoals de oplaadstroom, de batterijspanning en de batterijcapaciteit voor de respectieve sleuven. De cirkels onder / boven CH1 en CH2 blijven branden tijdens het opladen van de batterij en gaan uit wanneer de batterij volledig is opgeladen.</p>
	<p>Tijdens het opladen knippert het batterijniveau-pictogram. Eén brandende cirkel geeft 25% aan, twee voor 50%, enzovoort. Alle vier de brandende cirkels geven 100% en een volledig opgeladen batterij aan.</p>
	<p>Bij een oplaadfout knippert het bliksemsymbool. (Sluit de voeding opnieuw aan om het opladen te hervatten)</p>

Parametrar för batteri

SE

Artiklar	Specifikation
Batterityp	Litiumjonbatteri
Material	PC + ABS
Cellens nominella kapacitet	2520mAh
Nominell spänning	7,2V
Nominell kapacitet	2520mAh
Nominell energi	18,144Wh
Gränsspänning för laddning av litiumbatteriets gränssnitt	8,4V
Maximal urladdningsström	6A
Avstängningsspänning för urladdning	5V
Laddningstemperatur	0°C - 45°C / 32°F - 113°F
Urladdningstemperatur	-20°C - 60°C / -4°F - 140°F

Laddarparametrar

SE

Artiklar	Specifikation
USB-A ingång	5V↔2,1A
USB-C-ingång	5V↔2,1A
Utgångsspänning	8,4V
Utgångsström	1A
Driftstemperatur	0°C - 40°C / 32°F - 104°F

Status	Funktion
	När den är ansluten utan batteri lyser blixtikonen alltid.
 	När den inte är ansluten men ett batteri är isatt visas en blixtikon tillsammans med batteriets spänning i realtid i motsvarande fack.
 	När CH1 och CH2 laddas samtidigt växlar skärmen var 5:e sekund för att visa laddningsinformation i realtid, såsom laddningsström, batterispänning och batterikapacitet för respektive plats. Cirkelarna under / över CH1 och CH2 lyser under batteriladdning och slocknar när batteriet är fulladdat.
	Under laddning blinkar batterinivåikonen. En tänd cirkel indikerar 25 %, två för 50 % och så vidare. Alla fyra cirkel lyser när batteriet är fulladdat.
   	När det uppstår ett laddningsfel blinkar blyxtsymbolen. (Anslut strömförsörjningen igen för att återuppta laddningen)

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- Electronic products (except V mount battery): 1-year warranty.
- V mount battery: 2-year warranty.
- Non-electronic products: 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover

1. If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
2. The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
3. Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
4. Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
5. Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
- You may also apply for repair service through SmallRig's service email.

Service Email: support@smallrig.com

Guarantee Card

ID No.	
Item Name	
Purchase Date	
User Name	
Mobile	
Address	
Receipt	

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58,
Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen,
Guangdong, China.

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Add: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road,
Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

The product has been covered by the liability insurance of PICC Property and Casualty Co., Ltd.



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA,
CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD,
info@seamew.net

LQ-B731-18



FR
Les piles et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR
LE TRI FACILE



+



+



Li-ion



Made in China

Séparez les éléments avant de trier



WE ARE HERE FOR YOU

服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE

ENVIRONMENTAL LABELING